

常委會各份有關個別職系薪酬及結構的報告書內
會提及職系的索引—按英文字母次序排列

(註: (a) 括號前的號數代表報告書編號，而括號內的數字則代表段數。

(b) 「X」表示逐漸撤消或已取消的職系。

(c) 「#」表示名稱已更改的職系。

職系	報告書編號及段數
Accounting Officer	2(13.79), 25(8.6)
Administrative Officer	2(13.54), 25(7.44)
Aeronautical Communications Officer	2(10.12), 8(5.18), 25(9.19)
X Agricultural Engineer (merged with Engineer grade)	2(13.55)
Agricultural Laboratory Technician	2(10.21), 8(5.19), 25(9.20)
Agricultural Officer	2(13.56), 25(7.45)
X Aids to Navigation Attendant (formerly known as Navigational Aids Attendant; Aids to Navigation Attendant regraded as Artisan and Aids to Navigation Mechanic regraded as Senior Artisan)	5(6.58), 6(2.22), 26(8.30 & 8.32)
X Air-Conditioning Engineer (merged with Electrical & Mechanical Engineer grade)	2(13.13), 5(9.4)
Air-Conditioning Inspector	2(11.8), 26(7.13)
X Air Pollution Control Officer (merged with Environmental Protection Officer grade)	2(13.14)
# Air Traffic Control Assistant (retitled Air Traffic Flight Services Officer)	2(10.13), 8(5.20), 25(9.21)
Air Traffic Control Officer	2(10.38), 8(5.56), 26(9.5)
會計主任	
政務主任	
航空通訊員	
農業工程師 (經與工程師職系合併)	
農業實驗室技術員	
農業主任	
輔航設備服務員 (前稱輔航服務員; 輔航設備服務員已改編為技工, 輔航設備機匠則已改編為高級技工)	
空氣調節工程師 (經與機電工程師職系合併)	
空氣調節督察	
空氣污染管制主任 (經與環境保護主任職系合併)	
航空交通管制助理員 (已改稱航空交通事務員)	
航空交通管制主任	

職系	報告書編號及段數
Air Traffic Flight Services Officer (formerly known as Air Traffic Control Assistant)	2(10.13), 8(5.20), 25(9.21)
Airfield Supervisor (formerly known as Apron Supervisor)	2(9.7), 26(5.8)
Airport Manager	2(13.80), 25(8.7)
X Airport Reception & Information Assistant (merged with Airport Reception & Information Officer grade)	2(8.10)
Airport Reception & Information Officer	2(9.6), 26(5.9)
X Amah (replaced by Workman II/Ward Attendant grades)	5(6.19)
Ambulance Officer	2(6.34 - 6.35), 5(9.5)
Ambulanceman	2(6.33)
Amenities Assistant	2(11.34), 6(2.18.5), 26(8.7)
Amenities Officer	2(12.5), 8(3.5), 12(2.27), 14(2.23), 26(4.6)
Analyst/Programmer	2(12.6), 6(2.30.1), 23(7.17 - 7.18), 25(8.8)
X Animal House Attendant (regraded as Laboratory Attendant)	5(6.20), 26(8.29)
# Apron Supervisor (retitled Airfield Supervisor)	2(9.7)
Architect	2(13.15), 25(7.9)
Archivist	2(13.81), 12(2.27), 25(8.9)
Armourer (split into Armourer & Regimental Armourer grades)	2(11.35), 11(2.17.2.), 26(8.8)
航空交通事務員 (前稱航空交通管制助理員)	
飛行場督導員 (前稱機坪監督)	
機場經理	
機場接待詢問助理主任 (經與機場接待詢問主任職系合併)	
機場接待詢問主任	
女工 (由二級工人/病房服務員職系取代)	
救護主任	
救護員	
康樂助理員	
康樂事務主任	
系統分析程序編製主任	
動物畜養所管理員 (已改編為實驗室服務員)	
機坪監督 (已改稱飛行場督導員)	
建築師	
政府檔案局主任	
槍械員 (分為槍械員及軍團槍械員兩個職系)	

職系	報告書編號及段數
X Armourer Storeman (merged with Armourer grade)	2(8.11)
Artisan	5(6.21), 26(8.4 & 8.27)
X Artist (merged with Information Officer grade)	2(16.4)
Assessor	2(13.16), 5(10.3), 25(7.10)
# Assignment Officer (retitled Management Services Officer)	2(12.7), 6(2.30.2)
X Assistant Biochemist (merged with Scientific Officer (Medical) grade)	2(13.57)
X Assistant Clerk of Works (Grounds) (merged with Amenities Assistant grade)	2(11.9)
X Assistant Diver (merged with Inspector of Works grade)	2(11.36)
X Assistant Inspector of Mines (merged with Explosives Officer grade)	2(11.10), 5(9.6)
Assistant Officer	2(6.42 - 6.44)
X Assistant Registrar	2(12.8), 6(2.15), 8(3.6), 26(4.7), 29(3.9 - 3.10)
X Assistant Registrar of Shipping (merged with Clerical Officer grade)	2(9.30)
Assistant Shipping Master	2(12.9), 8(3.7), 26(4.8)
Audiology Technician	2(10.42), 8(5.21), 25(9.22)
Auditor	2(13.17), 25(7.11)
Bailiff	2(9.31), 6(2.27.2), 26(5.27)
Bailiff's Assistant	2(8.12), 6(2.27.1), 26(6.8)
槍械庫管理員 (經與槍械員職系合併)	
技工	
美術設計員 (經與新聞主任職系合併)	
評稅主任	
審查主任 (組織與方法) (已改稱管理參議主任)	
助理生物化學家 (經與科學主任 (醫務) 職系合併)	
助理草地工程監督 (經與康樂助理員職系合併)	
助理潛水員 (經與工程督察職系合併)	
助理礦務督察 (經與爆炸品主任職系合併)	
懲教助理	
註冊主任	
助理船隻註冊主任 (經與文員職系合併)	
助理商船海員管理主任	
聽力學技術員	
核數師	
執達主任	
執達主任助理	

<u>職系</u>		<u>報告書編號及段數</u>
X	Ballistics Officer (merged with Inspector/Superintendent grade)	2(15.2), 5(5.6)
	Bank Examination Assistant	2(9.32), 26(5.28)
	Bank Examiner	2(13.18), 25(7.12)
	Barber	5(6.22), 26(10.6)
X	Boatswain (Fisheries Research Vessel)/Mate (FRV) (formerly grouped under Deck Crew & Officers (FRV) grade)	2(11.39), 11(2.22.3), 26(9.6)
X	Bomb Disposal Officer (merged with Inspector/Superintendent grade)	2(15.2), 5(5.7)
	Building Services Engineer	2(13.19), 25(7.13)
	Building Services Inspector	2(11.11), 26(7.14&7.20)
	Building Supervisor	2(11.12), 26(7.15)
	Building Surveyor	2(13.20), 25(7.14)
	Butcher (pending deletion)	2(11.37), 26(8.9)
	Calligraphist	2(9.8), 26(5.10)
X	Calligraphist Assistant	2(8.13), 26(6.9)
X	Car Park Attendant (split into Car Park Attendant I and Car Park Attendant II grades)	5(6.23), 6(2.25), 26(8.27&10.6)
	Car Park Attendant I	26(8.27)
	Car Park Attendant II	26(10.6)
X	Caretaker (merged with Watchman grade)	5(6.24), 6(2.32)
X	Carpenter (merged with Artisan grade)	5(6.25)
	Cartographer	2(13.58), 25(7.46), 31(2.10 - 2.13)
	彈械官 (經與警務督察/警司職系合併)	
	銀行審查助理	
	銀行審查主任	
	理髮師	
	水手長 (漁業研究船) /副船長 (漁業研究船) (前列入漁業研究船普通船員及高級船員職系)	
	炸彈處理專家 (經與警務督察/警司職系合併)	
	屋宇裝備工程師	
	屋宇裝備督察	
	屋宇監督	
	屋宇測量師	
	牲口屠宰員 (職系有待取消)	
	繕校員	
	助理繕校員	
	停車場管理員 (分為一級停車場管員及二級停車場管理員兩個 職系)	
	一級停車場管理員	
	二級停車場管理員	
	管理員 (經與看守員職系合併)	
	木匠 (經與技工職系合併)	
	製圖師	

職系

Census & Survey Officer	外勤統計主任	2(12.24), 5(9.7), 26(5.11)
Certificated Master/Mistress	文憑教師	2(14.8), 5(4.11), 8(5.49), 26(3.7&3.14)
Chainman	丈量員	5(6.26), 26(8.27)
X Chargehand (merged with Senior Artisan grade)	工頭 (經與高級技工職系合併)	5(6.27)
X Chageman (merged with Foreman/Artisan/Ganger grades)	工佐 (經與管工/技工/工目職系合併)	5(6.28), 6(2.18.6)
X Chageman/Artisan (merged with Artisan grade)	工佐/技工 (經與技工職系合併)	5(6.29)
Chauffeur	貴賓車司機	5(6.30), 6(2.24.3), 26(9.7)
Chef	廚師	2(16.5), 6(2.29), 26(9.8)
Chemist	化驗師	2(13.59), 25(7.47)
X Chief Launch Engineer	大偈領班	2(11.38), 5(9.8)
Chinese Language Officer	中文主任	2(13.82), 25(8.10)
Chiropodist	足病診療師	2(10.42), 8(5.7), 25(9.10)
Clerical Assistant	助理文員	2(8.14), 26(6.10)
Clerical Officer	文員	2(9.9), 26(5.12)
Clerk of Works	工程監督	2(11.13), 26(7.16)
Clinical Psychologist	臨床心理學家	2(13.60), 25(7.48)
X Cobbler (regraded as Artisan)	鞋匠 (已改編為技工)	5(6.31), 26(8.30)
X Commandant, Police Cadet School (merged with Inspector/Superintendent grade)	警察少年訓練學校校長 (經與警務督察/警司職系合併)	2(15.2), 5(5.8)
Commission Against Corruption Investigator (also known as Surveillance grade)	廉政公署調查員 (亦稱監視人員)	2(20.3), 3(11), 20(4.7)
Commission Against Corruption Officer	廉政主任	2(20.3), 3(11)

職系

報告書編號及段數

X	Communications Attendant (regraded as Artisan)	通訊侍應員 (已改編為技工)	5(6.32), 26(8.30)
	Communications Controller	通訊控制員	2(8.15), 26(6.11)
	Companies Registration Officer	公司註冊主任	29(3.9 - 3.10)
	Computer Operator	電腦操作員	2(9.10), 5(9.9), 8(5.43), 25(9.46), 26(5.21)
	Confidential Assistant	機密檔案室助理	2(9.11), 26(5.13&5.29)
	Consumer Services Inspector (formerly known as House Service Inspector)	用戶服務督察 (前稱用戶督察)	2(11.48), 6(2.18.2), 12(2.25), 26(8.14)
	Controller of Posts	郵務監督	2(10.39), 5(10.4), 8(3.8), 26(4.9)
	Cook	炊事員	5(6.33), 11(2.22.6), 26(8.27)
	Co-operative Supervisor	合作事業督察	2(10.16), 8(5.22), 25(9.23)
	Court Interpreter	法庭傳譯主任	2(13.83), 6(2.33), 25(8.11)
	Court Prosecutor	法庭檢控主任	2(12.10), 8(3.9), 11(2.26), 26(4.10)
	Court Reporter	法庭速記員	2(9.12), 26(5.14&9.9)
	Craft Apprentice	技工學徒	2(17.2 - 17.6), 8(4.4 - 4.8), 25(6.8), 26(11.3)
#	Craft Technician (retitled Fisheries Craft Technician)	船舶技術員 (已改稱漁船技術員)	2(11.14), 26(7.17)
	Crewman Officer (RHKAAF)	空勤主任 (皇家香港輔助空軍)	2(13.39), 11(2.21)
	Crown Counsel	檢察官	2(13.21), 14(2.25), 25(7.15)
	Cultural Services Assistant (formerly known as Cultural Services Attendant)	文化工作助理員 (前稱文化工作服務員)	5(6.34), 6(2.23), 26(6.12)
#	Cultural Services Attendant (retitled Cultural Services Assistant)	文化工作服務員 (已改稱文化工作助理員)	5(6.34), 6(2.23)
	Curator	館長	2(12.19), 6(2.30.3), 12(2.19), 25(8.12)
	Customs Officer	關員	2(6.37 - 6.38)

職系	報告書編號及段數
Darkroom Technician	黑房技術員
Data Processor	資料處理員
X Deck Crew and Officers (Fisheries Research Vessel) (split into three grades: Leading Fisherman(FRV), Boatswain (FRV)/Mate (FRV) and Master (FRV))	漁業研究船普通船員及高級船員 (分為三個職系:高級漁夫(漁業研究船)、水手長(漁業研究船)/副船長(漁業研究船)及船長(漁業研究船))
X Deep Sea Fisherman (merged with Fisherman grade)	深海漁夫 (經與漁夫職系合併)
Dental Hygienist	牙齒衛生員
Dental Inspector	牙科事務督察
Dental Officer	牙科醫生
Dental Surgery Assistant	牙科手術助理員
Dental Technician	牙科技術員
X Dental Technologist (senior rank of Dental Technician grade)	牙科技師 (牙科技術員職系的較高職級)
Dental Therapist	牙科治療師
# Depot Attendant (retitled Explosives Depot Attendant)	倉庫服務員 (已改稱爆炸品倉務員)
Dietitian	營養科主任
X Director of Music (merged with Inspector/Superintendent grade)	警察樂隊監督 (經與警務督察/警司職系合併)
Dispenser	配藥員
X Diver's Linesman (merged with Works Supervisor grade)	潛水人繩纜管理員 (經與監工職系合併)
X Document Examiner (replaced by Laboratory Specialist Services Officer grade)	文件鑑辨主任 (由化驗所專科服務主任職系取代)

報告書編號及段數

職系	報告書編號及段數
# Domestic Assistant (retitled Domestic Servant)	5(6.38)
Domestic Servant	5(6.39), 6(2.29), 26(8.28, 8.33&10.7)
Drain Chargeman	5(6.40), 26(8.31)
Draughtsman (formerly known as Scientific Draughtsman)	2(8.26), 5(11.10), 26(6.14)
X Dredger Crane Driver	2(11.40), 5(6.41&10.5), 26(8.10)
X Dredger Mate/Dredger Master	2(11.41), 11(2.22.7), 25(9.26)
X Dredger Mechanic	2(11.42), 26(8.10)
Driving Examiner (formerly known as Driving Supervisor)	2(11.43), 11(2.24), 26(9.10)
Driving Instructor (formerly Driving Instructor/Driving Supervisor)	2(11.43), 11(2.24), 26(9.11)
# Driving Supervisor (retitled Driving Examiner)	2(11.43), 11(2.24)
Economist	2(13.61), 25(7.49)
Education Assistant	2(14.8), 5(4.14), 26(3.17)
Education Officer	2(14.8), 5(4.15), 26(3.9)
Education Officer (Administration)	2(14.8), 5(4.18), 26(3.12)
Electrical Engineer	2(13.23), 25(7.17)
X Electrical Engineer (Desalting) (replaced by Shift Charge Engineer grade)	2(13.24), 5(11.5)
Electrical and Mechanical Engineer	2(13.25), 25(7.18)
Electrical Inspector	2(11.8), 26(7.18)
Electrical Technician	2(11.15), 26(7.19)
X Electrician (merged with Artisan grade)	5(6.42)

備工助理 (已改稱備工)	5(6.38)
備工	5(6.39), 6(2.29), 26(8.28, 8.33&10.7)
通渠工長	5(6.40), 26(8.31)
繪圖員 (前稱科學繪圖員)	2(8.26), 5(11.10), 26(6.14)
挖泥機手	2(11.40), 5(6.41&10.5), 26(8.10)
挖泥船大副/挖泥船船長	2(11.41), 11(2.22.7), 25(9.26)
挖泥機機匠	2(11.42), 26(8.10)
考牌主任 (前稱駕駛督導)	2(11.43), 11(2.24), 26(9.10)
駕駛教練 (前為駕駛教練/駕駛督導)	2(11.43), 11(2.24), 26(9.11)
駕駛督導 (已改稱考牌主任)	2(11.43), 11(2.24)
經濟主任	2(13.61), 25(7.49)
教育行政助理	2(14.8), 5(4.14), 26(3.17)
教育主任	2(14.8), 5(4.15), 26(3.9)
教育主任 (行政)	2(14.8), 5(4.18), 26(3.12)
電機工程師	2(13.23), 25(7.17)
電機工程師 (海水化淡工程) (由管理值班工程師職系取代)	2(13.24), 5(11.5)
機電工程師	2(13.25), 25(7.18)
電氣督察	2(11.8), 26(7.18)
電氣技術員	2(11.15), 26(7.19)
電氣匠 (經與技工職系合併)	5(6.42)

職系

報告書編號及段數

Electronics Engineer	電子工程師	2(13.26), 25(7.19)
Electronics Inspector (formerly known as Telecommunications Assistant)	電子督察 (前稱電訊助理)	2(11.31), 26(7.34)
Engineer	工程師	2(13.27), 25(7.20)
X Engineer (Fisheries Research Vessel)	輪機長 (漁業研究船)	2(11.44), 11(2.22.5), 26(9.12)
Engineering Laboratory Technician (formerly known as Laboratory Assistant (Public Works Department))	工程化驗室技術員 (前稱化驗室助理 (工務司署))	2(10.26), 8(5.31), 25(9.27)
Enrolled Nurse	登記護士	2(10.9), 8(5.45), 23(7.24 - 7.25), 25(9.48)
Enrolled Nurse (Psychiatric)	登記護士 (精神科)	2(10.9), 8(5.46), 23(7.24 - 7.25), 25(9.48)
Entertainment Standards Control Officer	娛樂事務管理主任	5(10.6), 26(9.13)
# Environmental Protection Assistant (retitled Environmental Protection Inspector)	環境保護助理員 (已改稱環境保護督察)	5(11.2), 8(5.25), 17(3.4), 25(9.28)
Environmental Protection Inspector (formerly known as Environmental Protection Assistant)	環境保護督察 (前稱環境保護助理員)	5(11.2), 8(5.25), 17(3.4), 25(9.28)
Environmental Protection Officer	環境保護主任	5(11.3), 25(7.50)
Estate Assistant (formerly known as Estate Caretaker)	屋宇事務助理 (前稱屋宇管理員)	2(16.7), 26(9.14)
# Estate Caretaker (retitled Estate Assistant)	屋宇管理員 (已改稱屋宇事務助理)	2(16.7), 26(9.14)
Estate Surveyor	產業測量師	2(13.28), 25(7.21)
X Examinations Officer (merged with Executive Officer grade)	考試主任 (經與行政主任職系合併)	2(13.84)
Examiner	審查主任	2(13.85), 25(8.14)
Executive Assistant	行政助理	2(12.11), 6(2.30.4), 26(9.15)

職系

Executive Officer	行政主任	
X Executive Secretary, Antiquities Advisory Board (merged with Curator grade)	執行秘書 (古物古跡事務) (經與館長職系合併)	2(13.86), 23(7.19 - 7.20), 25(8.15)
Experimental Officer	學術主任	2(13.87)
Explosives Depot Attendant (formerly known as Depot Attendant)	爆炸品倉務員 (前稱倉庫服務員)	2(13.88), 14(2.26), 25(8.16)
X Explosives Inspector (merged with Explosives Officer grade)	爆炸品督察 (經與爆炸品主任職系合併)	5(6.37), 26(10.6)
Explosives Officer	爆炸品主任	2(10.14)
Explosives Supervisor	爆炸品督導員	2(10.14), 8(5.26), 25(9.29)
Factory Inspector	工廠督察	2(16.8), 26(9.16)
Field Assistant	農林助理員	2(10.40), 8(5.58), 26(4.11)
Field Officer	農林督察	2(11.45), 6(2.18.4), 26(8.11)
X Film Censor (replaced by Entertainment Standards Control Officer grade)	電影檢查主任 (由娛樂事務管理主任職系取代)	2(10.17), 8(5.27), 25(9.30)
X Fire Services Photographer (replaced by Special Photographer grade)	消防攝影員 (由特別攝影員職系取代)	2(16.9), 5(10.6)
X Fire Services Training Officer (Physical Education)	消防訓練主任 (體育)	2(16.18)
Fire Services Ventilation Officer (pending deletion)	消防空氣調節主任 (職系有待取消)	2(16.10), 26(9.17)
Fireman	消防員	2(11.16), 5(9.10), 26(7.20)
Fisheries Craft Technician (formerly known as Craft Technician)	漁船技術員 (前稱船舶技術員)	2(6.24 - 6.25)
# Fisheries Laboratory Technician (retitled Fisheries Technical Officer)	漁業實驗室技術員 (已改稱漁業技術主任)	2(11.14), 26(7.17)
Fisheries Officer	漁業主任	2(10.21), 8(5.28), 25(9.31)
Fisheries Supervisor	漁業督察	2(13.62), 20(4.2), 25(7.51)
		2(10.18), 8(5.29), 25(9.32)

附錄 M(續)